

Easy Setup Guide

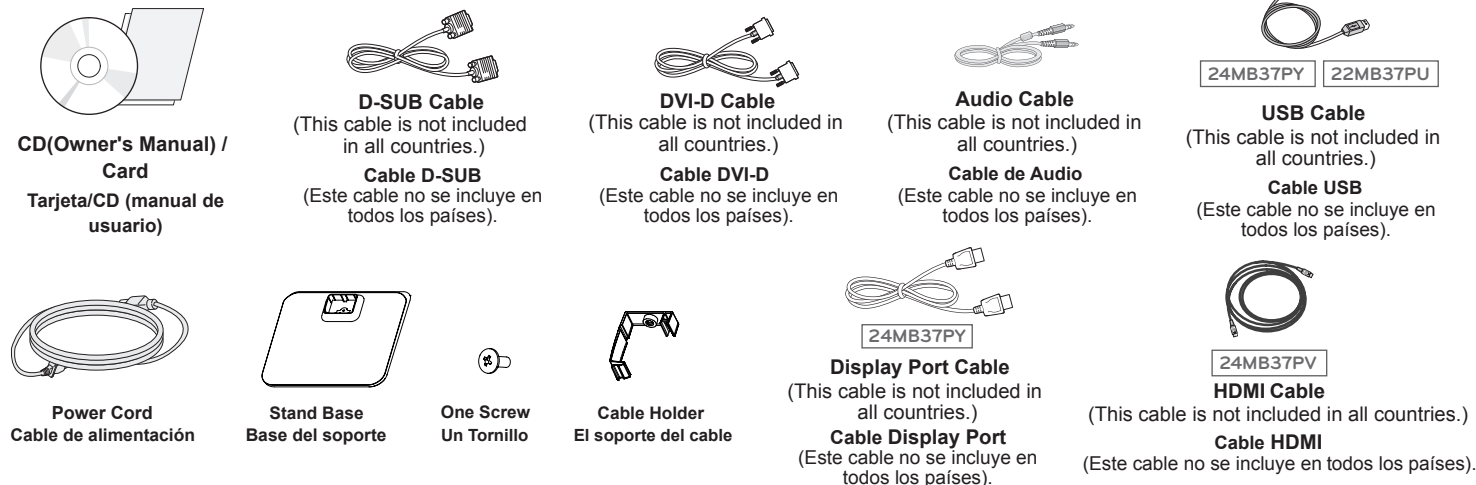
Guía Rápida

MONITOR LED

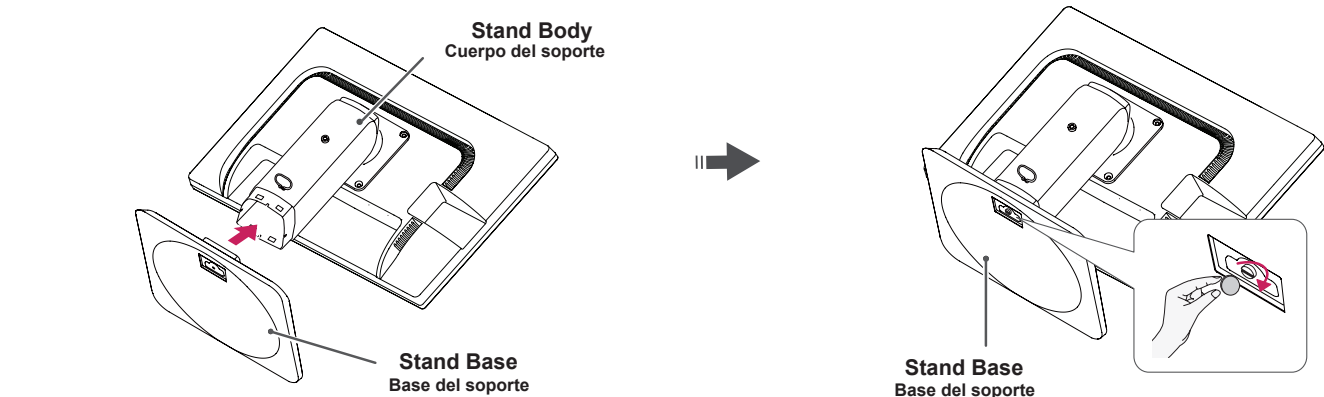
Por favor lea esta Guía Rápida cuidadosamente antes de operar su producto

22MB37PU 24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV

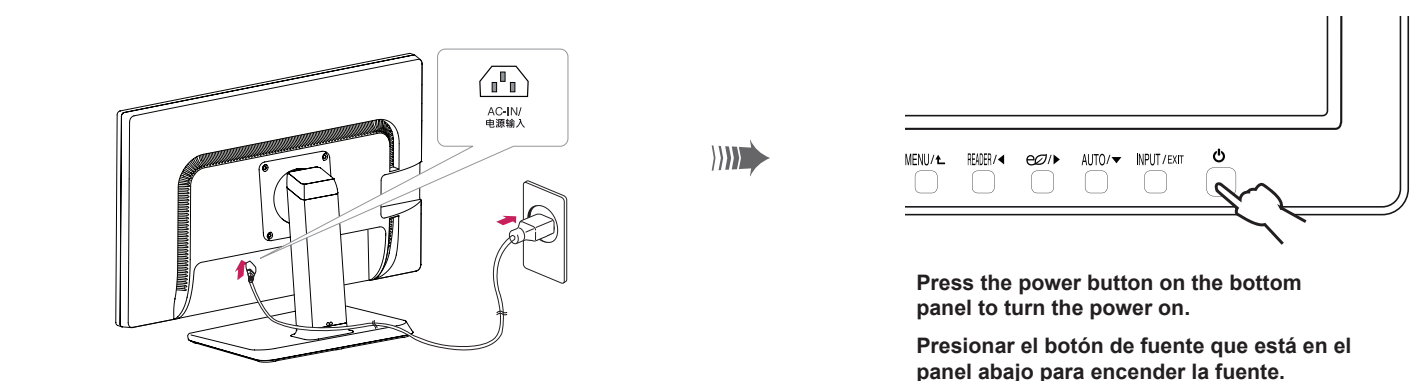
1 Accessories / Accessoires / Accesorios / Zubehör / Akcesoria / Dodatni pribor / Příslušenství / Príslušenstvo / Acessórios



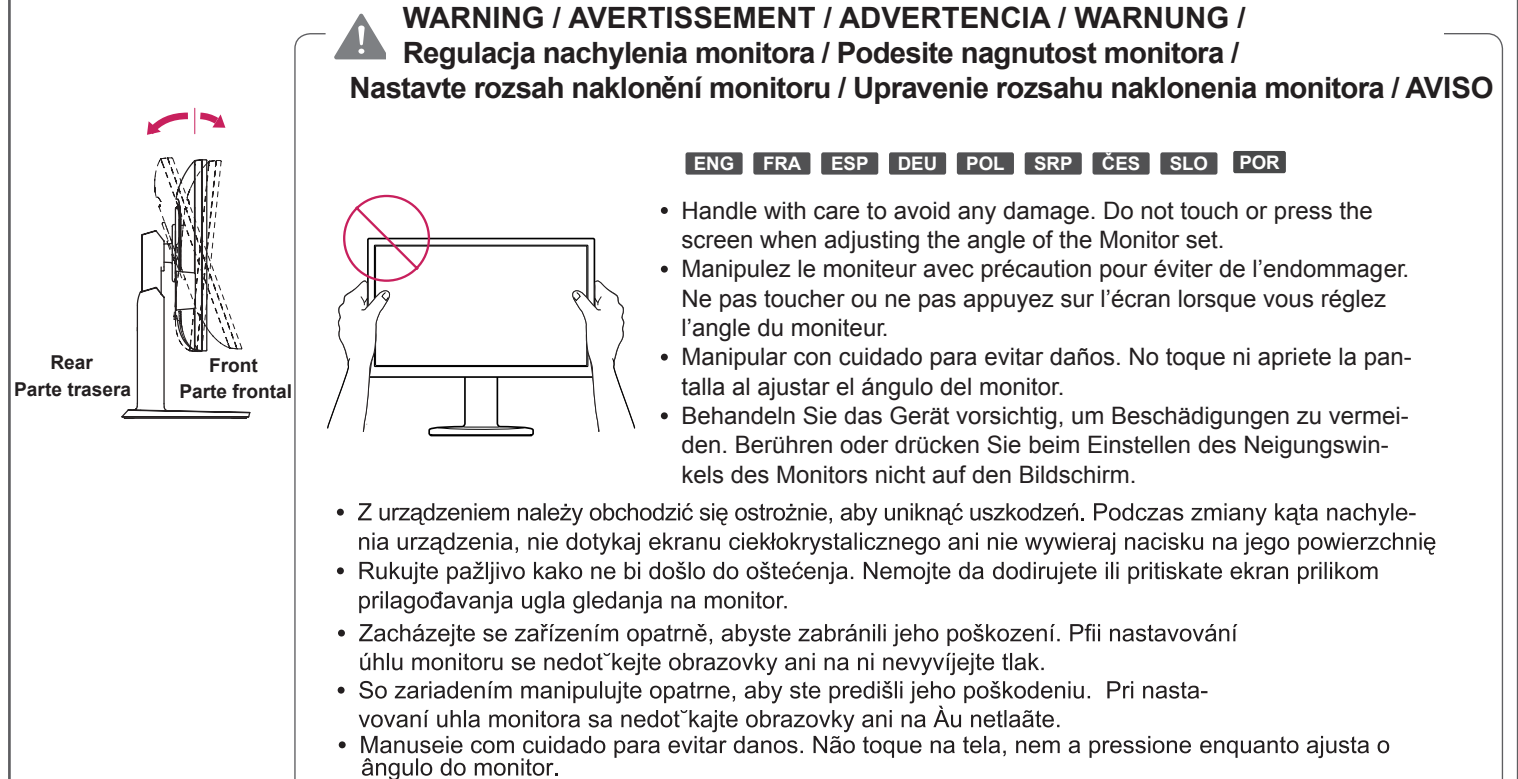
2 Attaching the Stand Base / Fixation du socle / Colocación de la base del soporte / Anbringen des Standfußsockels / Montaż podstawy / Montiranje podnožja postolja / Připojení základny stojanu / Pripojenie základne stojana / Fixando a base



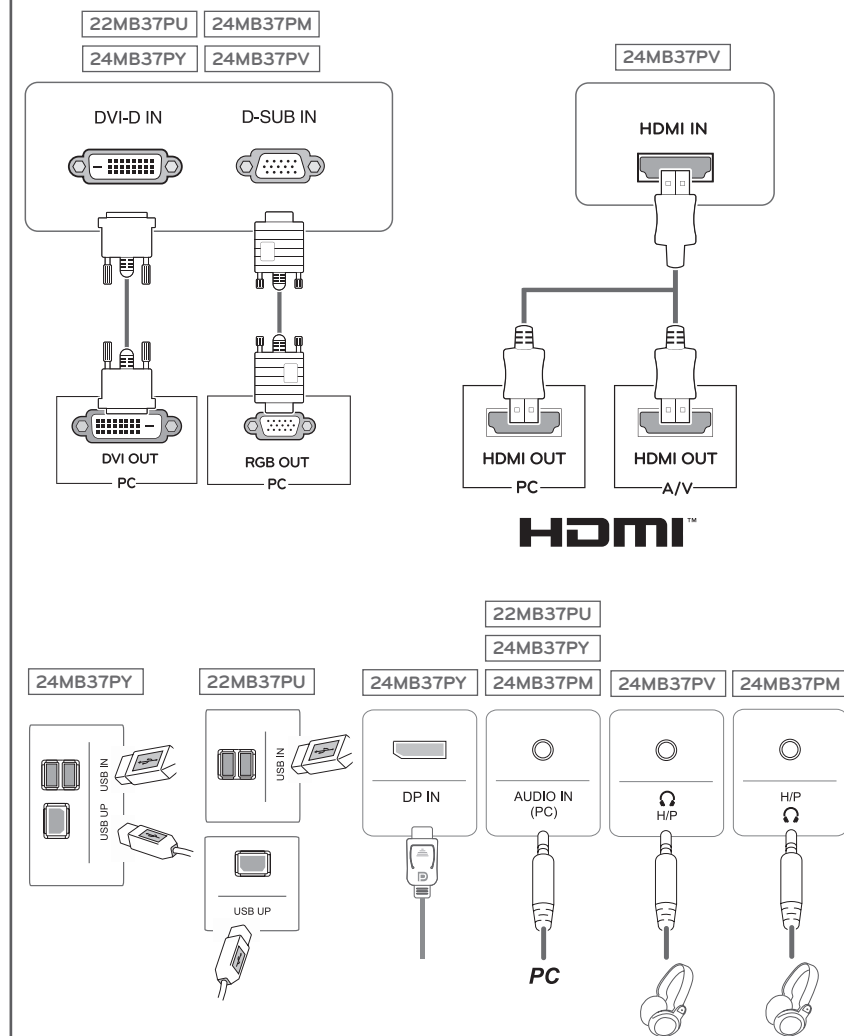
3 Connecting the power / Raccordement à l'alimentation / Conexión a la alimentación / Raccordement à l'alimentation / Podłączanie do zasilania / Conexión a la alimentación / Připojení napájení / Pripojenie napájania / Conectando a energia



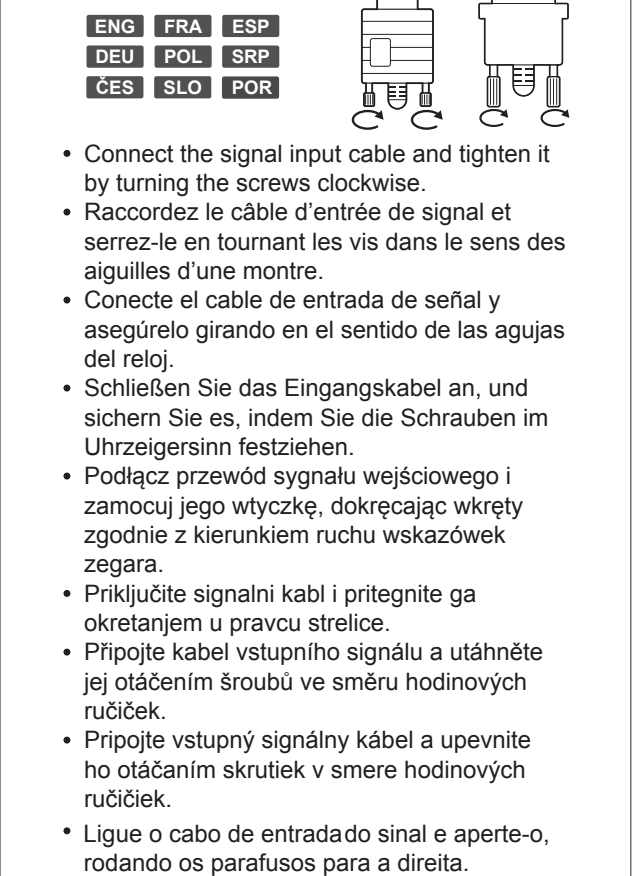
4 Adjust the tilt of the Monitor set / Ajustement de l'inclinaison de l'écran / Ajuste de la inclinación del monitor / Neigung des Monitors anpassen / Regulacja nachylenia monitora / Podesite nagnutost monitora / Nastavte rozsah naklonění monitoru / Upravenie rozsahu naklonenia monitora / Ajuste a inclinação do monitor



5 Connecting external devices / Accordement d'appareils externes / Conexión de dispositivos externos / Verbinden externer Geräte / Podłączanie urządzeń zewnętrznych / Ovezivanje spoljnih uređaja / Připojení externích zařízení / Pripojenie externých zariadení / Conectando dispositivos externos



NOTE / REMARQUE / NOTA / WAŻNE / WAŻNE / NAPOMENA / POZNÁMKA / POZNÁMKA / OBSERVAÇÃO



6 Macintosh Users / Utilisateurs de Macintosh / Usuarios de Macintosh / Macintosh Nutzer / Użytkownicy komputerów Macintosh / Korisnici Macintosh-a / Uživatelé počítačů Macintosh / Používatelia počítača Macintosh / Usuários do Macintosh

ENG

You need Adobe Acrobat Reader Version 4.0 or higher to read User Guide for Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- The CD-ROM automatically boots when inserted into the CD-ROM drive, showing its main screen. When using Windows, the program should start automatically.
- If it fails Auto Boot and does not launch the main screen, to start automatically:
 - 1) Open the Mac folder by double clicking the desktop icon.
 - 2) Click 'index.htm' to view the main screen.

FRA

Vous devez avoir installer Adobe Acrobat Reader Version 4.0 ou une version plus élevée pour lire le Guide Utilisateur pour Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- Le CD-ROM démarre automatiquement lorsqu'il est inséré dans le lecteur de CD-ROM, indiquant l'écran principal. Lorsque vous utilisez Windows, le programme démarre automatiquement.
- Si la fonction de démarrage automatique ne fonctionne pas et que l'écran principal ne s'ouvre pas, pour procéder au démarrage automatique :
 - 1) Ouvrez le dossier Mac en double-cliquant sur l'icône du bureau.
 - 2) Cliquez sur 'index.htm' pour visualiser l'écran principal.

ESP

Usted necesita la versión 4.0 o mayor del programa Adobe Acrobat Reader para leer el manual del usuario en Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- El CD-ROM inicia automáticamente cuando es introducido en el drive CD-ROM, y muestra su menú principal. Al utilizar Windows, el programa debería iniciarse automáticamente.
- Si tras el reinicio no aparece en pantalla, fuerce el inicio:
 - 1) Abra el folder Mac pulsando en el ícono del escritorio.
 - 2) Pulse en 'index.htm' para ver el menú principal.

DEU

Sie benötigen Adobe Acrobat Reader 4.0 oder höher um die Bedienungsanleitung für Macintosh zu lesen. (<http://www.adobe.com>)

- Die CD-ROM startet automatisch im CD-ROM Laufwerk und zeigt ihr Hauptmenü. Unter Windows sollte das Programm automatisch starten.
- Wenn das automatische Starten nicht funktioniert und der Hauptbildschirm nicht angezeigt wird, starten Sie das Programm folgendermaßen:
 - 1) Öffnen Sie den Mac Ordner und Doppelklicken Sie das Desktop Icon.
 - 2) Klicken 'index.htm' um dass Hauptmenü.

POL

Do czytania Podręcznika użytkownika na komputerze Macintosh potrzebny jest program Adobe Acrobat Reader 4.0 lub nowszy. (<http://www.adobe.com>)

- Po włożeniu do stacji CD-ROM dysk CD uruchomi się automatycznie i zostanie wyświetlony ekran główny. W przypadku korzystania z systemu Windows program powinien zostać uruchomiony automatycznie.
- Jeśli program nie uruchomi się automatycznie i nie zostanie wyświetlony ekran główny, aby go uruchomić wykonaj następujące czynności:
 - 1) Otwórz folder Mac, klikając dwukrotnie ikonę na pulpicie.
 - 2) Kliknij ikonę 'index.htm', aby wyświetlić ekran główny.

SRP

Za čitanje korisničkog priručnika za Macintosh, potreban vam je Adobe Acrobat Reader verzija 4.0 ili novija. (<http://www.adobe.com>)

- CD-ROM se automatski pokreće kada ga ubacite u CD-ROM pogon, i prikazuje se njegov glavni ekran. Kada se koristi operativni sistem Windows, program bi trebao da se pokrenu automatski.
- Ako automatsko podizanje sistema ne uspe i ne prikaže se glavni ekran, za automatsko pokretanje:
 - 1) Otvorite Mac folder dvostrukim klikom na ikonicu na radnoj površini.
 - 2) Kliknite 'index.htm' da biste videli glavni ekran.

ČES

Abyste si mohli přečíst Uživatelskou příručku pro počítače Macintosh, potřebujete program Adobe Acrobat Reader verze 4.0 nebo novější. (<http://www.adobe.com>)

- Disk CD-ROM se po vložení do jednotky CD-ROM automaticky spustí a zobrazí hlavní obrazovku.
- Pokud se automatické spuštění nezdaří a nedojde ke spuštění hlavní obrazovky,
 - 1) Otevřete složku Mac dvojným kliknutím na ikonu na ploše.
 - 2) Kliknutím na možnost „index.htm“ zobrazíte hlavní obrazovku.

SLO

Na zobrazenie Používateľskej príručky pre počítače Macintosh potrebujete program Adobe Acrobat Reader vo verzii 4.0 alebo novejš. (<http://www.adobe.com>)

- Po vložení do jednotky CD-ROM sa disk CD-ROM automaticky načíta a zobrazí sa jeho hlavná obrazovka.
- Ak sa disk automaticky nenačíta a nezobrazí sa hlavná obrazovka,
 - 1) Otvorte priečinok Mac dvojitým kliknutím na ikonu na pracovnej ploche.
 - 2) Hlavnú obrazovku zobrazíte kliknutím na súbor „index.htm“.

POR

É necessário instalar o Adobe Acrobat Reader versão 4.0 ou posterior para visualizar o Guia do Usuário do Macintosh. (<http://www.adobe.com>)

- O CD-ROM é inicializado automaticamente quando inserido no drive apropriado; em seguida, é aberta a tela principal. Quando utilizar o Windows, o programa deve ser iniciado automaticamente.
- Caso a Inicialização automática não ocorra automaticamente e a tela principal não seja aberta:
 - 1) Clique duas vezes no ícone da área de trabalho para abrir a pasta Mac.
 - 2) Clique em 'index.htm' para visualizar a tela principal.

7 Monitor Driver Installation / Installation du pilote du moniteur / Guía de instalación del monitor / Installation des Monitortreibers / Instalowanie sterownika monitora / Instaliranje upravljačkog programa za monitor / Instalace monitorové jednotky / Inštalácia ovládača monitora / Instalação do driver do monitor

ENG

- For more information on how to install the monitor driver, refer to the "Monitor Driver Installation & Guide" on the CD-ROM.
- For products information and drivers visit www.lg.com

FRA

- Pour plus d'informations sur l'installation des pilotes du moniteur, reportez-vous au "Monitor Driver Installation & Guide (Guide d'installation des pilotes du moniteur)" sur le CD-ROM.
- Pour obtenir des renseignements sur votre produit et télécharger les pilotes, visitez notre site www.lg.com/fr

ESP

- Para obtener más información acerca de cómo instalar el controlador del monitor, consulte la "Monitor Driver Installation & Guide (Guía de instalación de controlador del monitor)" en el CD-ROM.
- Para información sobre el producto y drivers visite www.lg.com

DEU

- Weitere Informationen wie die Installation der Monitor - Treiber finden Sie auf der CD ROM "Monitor Driver Installation & Guide (Monitor-Treiber-Installation & Anleitung)".
- Für Informationen und Treiber zu unseren Produkten besuchen Sie www.lg.com

POL

- Aby uzyskać więcej informacji na temat instalacji sterownika do monitora, prosimy przeczytać instrukcję „Instalacja sterowników monitora” zawartą na płycie CD-ROM.
- Najnowsze wersje sterowników oraz informacje na temat naszych produktów znajdują Państwo na stronie www.lg.com.

SRP

- Za više informacija o tome kako da instalirate upravljački program za monitor, pročitajte "Priručnik za instaliranje upravljačkog programa za monitor" na CD-ROM-u.
- Za informacije o proizvodima i drajverima posetite www.lg.com

ČES

- Další informace o instalaci monitorové jednotky naleznete v „Průvodci instalací monitorové jednotky“ na disku CD-ROM.
- Informace o výrobcích a jednotkách získáte na adrese www.lg.com

SLO

- Ďalšie informácie o inštalácii ovládača monitora nájdete v súbore „Inštalácia ovládača monitora a sprievodca“ na disku CD-ROM.
- Informácie o produktoch a ovládačoch získate na adrese www.lg.com

POR

- Para obter mais informações sobre como instalar o driver do monitor, consulte o "Monitor Driver Installation & Guide" (Guia e Instalação do driver do monitor) no CD-ROM.
- Para informações e drivers do produto, visite www.lg.com

8 Specifications / Spécifications / Especificaciones / Technische Daten / Dane techniczne / Specifikacije / Technické Údaje / Technické Parametre/ Especificações

ENG							FRA							ESP							DEU							POL							SRP							ČES							SLO							POR						
		Dimensions (Width x Height x Depth)										Weight		Recommend Resolution																																																
22MB37PU		With Stand :	50.9 cm x 36.3 cm x 23.9 cm					Without Stand :	50.9 cm x 30.4 cm x 6.9 cm					4.1 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56.9 cm x 38.2 cm x 23.9 cm						56.9 cm x 34.2 cm x 6.3 cm					4.8 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
		Dimensions (largeur x hauteur x profondeur)										Poids		Résolution recommandée																																																
22MB37PU		Socle inclus :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Socle non inclus :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
		Dimensiones (ancho x alto x profundo)										Peso		Resolución recomendada																																																
22MB37PU		Pie incluido :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Pie no incluido :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 a 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 a 60 Hz																																														
		Especificaciones Alimentación																																																												
22MB37PU		100-240 V~ 50/60 Hz 1,0 A																																																												
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV		100-240 V~ 50/60 Hz 1,2 A																																																												
		Abmessungen (Breite x Höhe x Tiefe)										Gewicht		Empfohlene Auflösung																																																
22MB37PU		Ständer enthalten :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Ständer nicht enthalten :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 , 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 , 60 Hz																																														
		Wymiary (szer. x wys. x głęb.)										Waga		Zalecana rozdzielczość																																																
22MB37PU		Z podstawN:	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Bez podstawy :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 , 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 , 60 Hz																																														
		Dimenzije (širina x visina x dubina)										Težina		Preporučena rezolucija																																																
22MB37PU		Sa postoljem :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Bez postolja :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 pri 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 pri 60 Hz																																														
		Rozměry (Šířka × výška × hloubka)										Hmotnost		Doporuené rozlišení																																																
22MB37PU		S postavcem :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Bez postavce :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 pŠ 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 pŠ 60 Hz																																														
		Rozmery (Šírka x výška x hĺbka)										Hmotnosť		Résolution recommandée																																																
22MB37PU		Vrátane stojana :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Bez stojana :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
		Dimensões (largura x altura x profundidade)										Peso		Resolução recomendada																																																
22MB37PU		Com a base :	50,9 cm x 36,3 cm x 23,9 cm					Sem a base :	50,9 cm x 30,4 cm x 6,9 cm					4,1 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														
24MB37PM 24MB37PY 24MB37PV			56,9 cm x 38,2 cm x 23,9 cm						56,9 cm x 34,2 cm x 6,3 cm					4,8 kg		1920 x 1080 @ 60 Hz																																														